



GEORGE LUCAS EDUCATIONAL FOUNDATION

November 7, 2019

To: Parents of Students at Amigos School

Dear Parents,

The George Lucas Educational Foundation is dedicated to improving PK-12 education by sharing school strategies that help students learn and thrive. Our website, edutopia.org, is a resource for educators and parents, providing videos, articles, and downloads—free-of-charge—with advice and real-world examples of what's working in education.

We produce many videos about best teaching practices, educational research, and trending topics of interest to educators and publish them on our website and on our social media channels (such as YouTube, Facebook, Instagram and Twitter). These videos are often illustrated with footage from excellent schools around the country. We have selected Amigos School as a potential school to capture footage for these videos, and will be filming and interviewing there on December 2019

Your child might appear in some of our video footage. In case we choose to use footage that includes your child, we would like to request your permission, in advance, on the enclosed RELEASE FORM. The RELEASE FORM allows us to produce videos featuring your child's school and it also allows us to incorporate footage taken into future productions and educational online content that may not be about your child's school specifically. If you agree, please sign and return this form to school as directed by your student's teacher.

If you decide not to sign the release, we will not film your child, or any footage in which she/he is recognizable will not be used.

Thank you very much for helping us let others know about the important work being done at your child's school.

Sincerely,

Sudarut Gilbertson
Admin Production Coordinator
nana.gilbertson@edutopia.org
415-885-9691
www.edutopia.org



GEORGE LUCAS EDUCATIONAL FOUNDATION

November 7, 2019

A: Los padres de los alumnos de la escuela Amigos School

Estimados padres de familia:

La Fundación Educativa George Lucas (*George Lucas Educational Foundation*) se dedica a mejorar la educación del Kindergarten hasta el doceavo grado, mediante la difusión de estrategias escolares que ayuden a los niños a aprender y prosperar. Nuestro sitio electrónico, edutopia.org, es un recurso para los educadores y padres de familia, que ofrece videos, artículos y descargas gratuitas, con consejos y ejemplos del mundo real acerca de lo que funciona bien en el sector educativo.

Producimos muchos videos acerca de las mejores prácticas pedagógicas, las investigaciones acerca de la educación y temas populares que son del interés de los educadores, y los publicamos en nuestro sitio electrónico y en nuestros canales de medios sociales (como YouTube, Facebook e Instagram). Estos videos con frecuencia se ilustran con tomas de escuelas destacadas de todo el país. Hemos seleccionado a Amigos School como escuela donde posiblemente filmemos material para estos videos, y estaremos filmando y entrevistando allí en estas fechas: December 2019.

Es posible que su hijo o hija aparezca en algunas de nuestras tomas de video. En el caso que decidamos utilizar tomas que incluyan a su hijo o hija, quisiéramos solicitar su permiso, por adelantado, con el FORMULARIO DE AUTORIZACIÓN que viene adjunto. Este FORMULARIO DE AUTORIZACIÓN nos permite producir videos que destaquen a la escuela de su hijo o hija, además de incluir tomas que se hayan filmado en producciones futuras y en contenido educativo por internet que posiblemente no trate específicamente acerca de la escuela de su hijo o hija. Si usted está de acuerdo, por favor firme y devuelva este formulario a la escuela, según le indique el maestro o maestra de su hijo o hija.

Si usted decide no firmar la autorización, no filmaremos a su hijo o hija y no se utilizará ninguna toma en la cual se le reconozca a él o ella.

Muchísimas gracias por ayudarnos a hacerle saber a otras personas acerca de la importante labor que se hace en la escuela de su hijo o hija.

Atentamente,

Sudarut Gilbertson
Admin Production Coordinator
nana.gilbertson@edutopia.org
415-885-9691
www.edutopia.org



RELEASE AGREEMENT

To: **The George Lucas Educational Foundation, PO Box 3494, San Rafael, California 94912, USA**

Whereas the George Lucas Educational Foundation (the "Foundation") is dedicated to improving the K-12 learning process through innovative strategies that prepare students to thrive by identifying, describing, and promoting effective models and innovations in K-12 education by producing video and other digital media, and developing research to identify and evaluate rigorous practices for learners, educators and schools.

I hereby agree to the terms of this Release Agreement ("Release"):

1. In connection with the creation of one or more literary, audio and/or audio-visual works for the Foundation, for good and valuable consideration, the receipt and adequacy of which is hereby acknowledged, I hereby irrevocably and unconditionally:
 - 1.1 grant to the Foundation the right to take any photographs, films and/or recordings of me and/or my performance (collectively, "the Recordings");
 - 1.2 grant to the Foundation the right to use and exploit the Recordings in furtherance of the Foundation's mission, whether alone or in conjunction with other photographs and/or recordings in connection with the production, promotion, publicity, advertising, and exploitation of any footage derived from the Recordings and/or other photographs and/or recordings in whole or in part in any manner by any means and in any and all media and processes (whether now known or hereafter invented) including, without limitation, on social media sites (e.g., Facebook, Twitter, and Pinterest, etc.) throughout the universe in perpetuity;
 - 1.3 grant to the Foundation the right to use my name (if the undersigned is under 18 years of age, this applies only to first name), voice, likeness and/or pictures of me and/or my performance without further payment in connection with any use or exploitation of the Recordings permitted under paragraph 1.2 above;
 - 1.4 acknowledge that as the maker thereof, the Foundation will be the sole owner of the Recordings and of the entire copyright and all other rights therein throughout the world and to the extent that I may have any such rights, I hereby assign them (where relevant by way of present assignment of future copyright) to the Foundation to hold absolutely throughout the world for the full period of copyright and any extension, renewal and revival thereof and thereafter (insofar as may be or may become possible) in perpetuity; and
 - 1.5 waive the benefit of any "moral rights" arising pursuant to the laws of California or any jurisdiction whatsoever in perpetuity.
2. The Foundation complies with the Children's Online Privacy Protection Act, as amended ("COPPA"). The Foundation disseminates Recordings and content authorized by this Release only to the extent allowed by COPPA. The Foundation will use the Recordings for a purpose associated with the Foundation's mission. The Foundation may assign or license the whole or any part of the benefit of this Release to another party; provided that the other party agrees not to sell the benefit of this Release, agrees to comply with COPPA, and agrees to only use the Recordings for an educational purpose in line with the Foundation's mission.
3. **I understand this Release allows the Foundation to use the Recordings for additional productions or as part of its other online content packages.** For example, the Foundation has the right to use an image taken during the Recordings to illustrate an online article for an educational topic unrelated to the subject of the original Recordings.
4. I hereby agree that I will not at any time make any disclosure or supply any information to the public or to any third party in relation to any confidential matters that may come to my knowledge as a result of the Recordings being made.
5. I hereby agree that in the event of any default of the terms of this Release by the Foundation or its successors in title my only remedy shall be an action at law for damages suffered by me and in no event shall I be entitled to rescind this Release or to receive injunctive or other equitable relief with respect to enjoining the exploitation of the Recordings as permitted by the terms of this Release.
6. This Release shall be interpreted according to the laws of California.

[Please sign on the following page.]

ACCEPTANCE OF RELEASE AGREEMENT

YOU MUST BE OVER 18 YEARS OF AGE TO SIGN HERE:

I am a (circle one): Educator / Staff Parent/Guardian Student over 18

AGREED AND ACCEPTED:

ADULT SIGNATURE: _____ DATE: _____

ADULT NAME: _____ SCHOOL OR ORGANIZATION: _____

IF THE SUBJECT OF THE RECORDINGS IS UNDER 18 YEARS OF AGE, THE ABOVE MUST BE SIGNED BY ONE PARENT IF PARENTS HAVE JOINT CUSTODY, OR BY THE PARENT WITH SOLE CUSTODY, AND THE FOLLOWING MUST BE COMPLETED:

The above-mentioned adult is the parent/legal guardian of the minor listed below and is entitled to the care, custody and control of said minor. The parent/ legal guardian has read the foregoing and knows the contents thereof, consents to the execution by the minor of the foregoing, and will not revoke such consent during the minority of the minor.

PRINTED STUDENT NAME (IF UNDER 18): _____

GRADE: _____ TEACHER: _____

FORMULARIO DE AUTORIZACIÓN DE USO DE IMAGEN

A: **The George Lucas Educational Foundation**, PO Box 3494, San Rafael, California 94912, USA

Considerando que la George Lucas Educational Foundation (la "Fundación") se dedica a mejorar el proceso de aprendizaje desde el Kindergarten al doceavo grado, por medio de estrategias innovadoras que preparan a los alumnos para que prosperen, por medio de la identificación, descripción y promoción de modelos e innovaciones eficaces en la educación del Kindergarten hasta el doceavo grado, mediante la producción de video y otros medios digitales y la generación de estudios de investigación para identificar y evaluar prácticas rigurosas para los estudiantes, los educadores y las escuelas.

1. En relación a la creación de una o más obras literarias, de audio o audiovisuales para la Fundación, para su consideración benéfica y valiosa, cuyo recibo y adecuación se reconocen mediante la presente, yo irrevocable e incondicionalmente, mediante la presente:
 - 1.1 otorgo a la Fundación el derecho de tomar cualquier fotografías, películas y/o grabaciones de mí y/o de mi actuación (en conjunto, "las Grabaciones");
 - 1.2 otorgo a la Fundación el derecho de utilizar y explotar las Grabaciones para fomentar la misión de la Fundación, ya sea solas o en conjunto con otras fotografías y/o grabaciones asociadas con la producción, promoción, publicidad, comercialización y explotación de cualquier material fílmico o videográfico derivado de las Grabaciones y/o otras fotografías y/o grabaciones, completa o parcialmente, de cualquier manera y con cualquier método y en cualquier y todo medio y proceso (ya sea conocido ahora o inventado posteriormente) incluyendo, sin limitaciones, en los sitios de medios sociales (por ejemplo, Facebook, Twitter y Pinterest, etc.) en todo el universo, a perpetuidad;
 - 1.3 otorgo a la Fundación el derecho de utilizar mi nombre (si el abajo firmante es menor de edad, esto se aplica únicamente a su nombre de pila), voz, semejanza y/o imágenes de mí y/o o de mi actuación sin que medie pago alguno en relación con cualquier uso o explotación de las Grabaciones que estén permitidos conforme al párrafo 1.2 anterior;
 - 1.4 reconozco que el realizador de las mismas, la Fundación, será el dueño exclusivo de las Grabaciones y de la totalidad de los derechos de autor y de cualquier otro derecho que pudiera haber en todo el mundo y, en la medida que yo pudiera detentar dichos derechos, se los asigno mediante la presente (donde sea pertinente por medio de la asignación presente de derechos de autor en el futuro) a la Fundación, para poseerlos de manera absoluta en todo el mundo durante el plazo completo de los derechos de autor y durante cualquier prórroga, renovación o reactivación de los mismos y en adelante (en la medida de lo que sea o pudiera llegar a ser posible) a perpetuidad; y
 - 1.5 Renuncio a las ventajas de cualquier "derecho moral" que surgiera con motivo de las leyes de California o de cualquier jurisdicción de cualquier tipo a perpetuidad.
2. La Fundación cumple con la Ley de Protección de la Privacidad de los Niños En Línea, versión enmendada, (*Children's Online Privacy Protection Act, as amended*, o COPPA, por sus siglas en inglés). La Fundación difunde Grabaciones y contenido autorizado por esta Autorización únicamente en la medida permitida por COPPA. La Fundación utilizará las Grabaciones con fines relacionados con la misión de la Fundación. La Fundación puede asignar o autorizar el uso de todos o cualquier parte de los beneficios de esta Autorización a terceros, siempre y cuando dicho tercero convenga no vender el beneficio de esta Autorización, convenga cumplir con COPPA y convenga utilizar las Grabaciones únicamente con fines educativos que concuerden con la misión de la Fundación.
3. Entiendo que este formulario de Autorización del Uso de Imagen le concede a la Fundación el uso de las Grabaciones para producciones adicionales o como parte de sus otros paquetes de contenido en línea. Por ejemplo, la Fundación tiene derecho a utilizar una imagen que se obtenga durante las Grabaciones para ilustrar un artículo en línea acerca de un tema educativo no relacionado con el tema de las Grabaciones originales.

4. Convengo mediante la presente que en ningún momento divulgaré ni proporcionaré ningún dato al público ni a ningún tercero respecto a cualquier asunto confidencial que pudiera llegar a ser de mi conocimiento como resultado de la realización de las Grabaciones.

5. Convengo mediante la presente que en caso de cualquier incumplimiento de las condiciones de esta autorización del uso de mi imagen por parte de la Fundación o de sus sucesores derecho habientes, mi único remedio será una demanda legal por daños y perjuicios que yo llegara a padecer y en ningún caso tendré derecho a rescindir esta Autorización ni a recibir ningún amparo ni reparación equivalente respecto a integrarme a la explotación de las Grabaciones de la manera autorizada por las condiciones del presente Formulario de Autorización de Uso de Imagen.

6. Esta Autorización será interpretada de acuerdo a las leyes de California.

ACEPTACIÓN DEL CONVENIO DE AUTORIZACIÓN

DEBE SER MAYOR DE 18 AÑOS PARA FIRMAR AQUÍ:

Soy (ponga un círculo a uno): Maestro/Miembro del personal Padre/Tutor Estudiante mayor de 18 años

CONVENGO Y ACEPTO:

FIRMA DEL ADULTO: _____ FECHA: _____

NOMBRE DEL ADULTO: _____ ESCUELA U ORGANIZACIÓN: _____

SI EL INDIVIDUO SUJETO DE LAS GRABACIONES ES MENOR DE 18 AÑOS, UNO DE SUS PADRES DEBERÁ FIRMAR ARRIBA, EN CASO DE LA TUTELA CONJUNTA, O BIEN, FIRMARÁ EL PADRE QUE TENGA LA TUTELA EXCLUSIVA, Y DEBERÁ CONTESTAR LO SIGUIENTE:

El adulto arriba mencionado es el padre/madre/tutor legal del menor cuyo nombre aparece abajo y tiene derecho al cuidado, tutela y control de dicho menor. El padre/madre/tutor legal ha leído lo anterior y conoce el contenido del mismo, otorga su consentimiento para que el menor firme el presente documento y no revocará dicho consentimiento mientras el menor sea menor de edad.

NOMBRE DEL ESTUDIANTE (SI ES MENOR DE 18 AÑOS): _____

GRADO: _____ MAESTRO/MAESTRA: _____